

Bedienungsanleitung

MAVOSPEC LITE

Spektrometer

GOSEN

15632

1.0/10.21



Vielen Dank, dass Sie sich für ein GOSSEN Produkt entschieden haben!

Genießen Sie die einfache Bedienung, die hohe Qualität und präzise Messung sowie die vielfältigen Einsatzgebiete. Bitte überprüfen Sie, ob alle nachfolgend aufgeführten Teile im Lieferumfang enthalten sind. Sollte etwas fehlen, dann setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler in Verbindung.

- **MAVOSPEC LITE**
- **Abdeckkappe, microSDHC-Speicherkarte (eingebaut im Batteriefach), SD Adapter**
- **Akku V070A, Netzteil und USB Schnittstellenkabel, Etui, Trageleine**
- **Kalibrierprotokoll, Bedienungsanleitungen Deutsch / Englisch**
- **Bedienungsanleitungen Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch und EXCEL Dateien mit verschiedenen Templates für Protokolle und Datenlogger auf eingebauter Speicherkarte**

MAVOSPEC LITE herausragende Messfunktionen und Eigenschaften

- **Spektrale Leistungsverteilung** im Bereich von 380 nm bis 780 nm (VIS)
- **Farbort, Farbkoordinaten** nach CIE 1931 [x,y], CIE 1960 [u,v], CIE 1976 [u',v'] und Anzeige in der CIE Normfarbtafel mit Zoomfunktion
- **Farbtemperatur CCT und Abstand zum Planckschen Kurve Duv**
- **Farbwiedergabeindizes Ra, Re, R1 bis R15 und Gamut Area Index GAI**
- **Beleuchtungsstärke** mit Kosinus-korrigiertem Messkopf gemäß **Klasse B der DIN 5032-7**
- **Großer Dynamikbereich** von 10 lx bis 100000 lx, höchste Auflösung 0,01 lx
- **Automatische oder manuelle Messwertspeicherung** auf wechselbarer microSDHC-Speicherkarte, **Quick Load Funktion**
- **Einfache Datenübernahme** durch CSV Speicherformat
- **Protokollierung der Messwerte** über beigefügte EXCEL Templates zur Auswertung
- **Datenloggerfunktion** über beigefügtes EXCEL Template zum Datalogging, **einstellbares Intervall**
- **Universelle USB Schnittstelle** für komfortablen Datenaustausch, Gerätesteuerung, Firmwareupdate, Akkuladung
- **Individuelle Systemintegration** durch offengelegtes USB Schnittstellenprotokoll
- **Nachhaltiges Gerätekonzept** durch Updatefähigkeit über USB Schnittstelle
- **Umweltfreundliche Stromversorgung** mit Li-Ion Akku, Ladung über USB Schnittstelle, Ladezustands- und Füllstandanzeige
- **Extreme Akkulaufzeit** ca. 8 Stunden Dauerbetrieb, verlängerbar über einstellbare Display- und Geräteabschaltung
- **Hervorragende Messwertstabilität** durch automatische Temperaturkompensation und automatische Nullpunktkorrektur
- **Individuelle Kalibrierung** photometrisch und radiometrisch, **Kalibrierprotokoll im Lieferumfang**

	Inhalt	Seite
	Sicherheitshinweise, Warnhinweise, Sonstige Hinweise	5
1	Inbetriebnahme	
1.1	Einsetzen der Speicherkarte	8
1.2	Einsetzen des Akkus	8
1.3	Laden des Akkus	9
1.4	Werkseinstellungen	9
2	Das Messgerät und seine Bedienelemente	
2.1	Geräteansicht	10
2.2	Bedienelemente	11
2.3	Anzeigen	12
3	Funktionen	
3.1	Einschalten	13
3.2	Messen	13
3.2.1	Messwertfenster	14
3.2.2	Spektrum	15
3.2.3	Report	15
3.2.4	CIE	16
3.2.5	CRI	16
3.2.6	Data	16
3.3	Messwertspeicher	17
3.3.1	Speichern von Messwerten	17
3.3.2	Laden und Löschen von gespeicherten Messwerten	17
3.3.3	Quick Load Funktion	18
4	MENU	
4.1	Übersicht	19
4.2	Navigieren - Einstellen	20
4.3	MENU - Allgemein	21
4.4	MENU - Einstellungen	22
4.5	MENU - Messung	23
4.6	MENU - Speicher	24
4.7	MENU - Darstellung	25
4.8	MENU - Information	26

5	USB Schnittstelle	27
6	Firmwareupdate	27
7	EXCEL Templates	28
7.1	Protokollierung von Messwerten	28
7.2	Datenlogger	29
8	Praktische Hinweise	29
9	Werkskalibrierung	30
10	Service	30
11	Fehlermeldungen	31
12	Technische Daten	32

Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Messgerät verwenden. Sie vermeiden Schäden am Produkt und beugen möglichen Verletzungen vor



Dieses Symbol kennzeichnet wichtige Warnhinweise, die Sie unbedingt vor Inbetriebnahme Ihres GOSSEN Produkts lesen sollten.

Warnhinweise



Schalten Sie das Messgerät bei einer Fehlfunktion sofort aus

Bei Rauch- oder ungewöhnlicher Geruchsentwicklung, für die Messgerät oder Netzadapter die Ursache sind, sollten Sie den Netzadapter sofort vom Stromnetz trennen und den Akku aus dem Messgerät entnehmen, um einem möglichen Brand vorzubeugen. Der weitere Betrieb von Messgerät oder Netzadapter kann bei den genannten Störungen zu ernsthaften Verletzungen führen. Bitte wenden Sie sich zur Beseitigung der Störung an Ihren Fachhändler oder an den GOSSEN Service. Wenn Sie das Messgerät zur Reparatur geben oder einsenden, sollten Sie sich vorher vergewissern, dass der Akku aus dem Messgerät entnommen wurde.



Benutzen Sie das Messgerät nicht in der Nähe von brennbaren Gasen

Sie sollten niemals in der Nähe von brennbaren Gasen ein elektronisches Gerät in Betrieb nehmen. Es besteht Explosions- und Brandgefahr.



Hängen Sie den Trageriemen niemals Kindern um

Wird der Trageriemen um den Hals eines Kindes gelegt besteht die Gefahr einer Strangulierung.



Bewahren Sie das Messgerät an einem Ort auf, an dem das Erreichen durch kleine Kinder nicht möglich ist

Messgerät und Zubehör enthalten verschluckbare Teile, Achten Sie darauf, dass diese Teile (z.B. Gehäuseabdeckungen, Akkus usw.) nicht in die Hände von Kindern gelangen und verschluckt werden. Die Gefahr von Erstickten besteht.



Verwenden Sie nur geeignete Kabel

Verwenden Sie zum Anschluss an externe Geräte nur Original GOSSEN Kabel, die im Lieferumfang oder als Ersatz erhältlich sind. GOSSEN übernimmt keine Haftung bei Verwendung anderer Kabel.



Nehmen Sie das Messgerät nicht auseinander

Berühren Sie niemals Teile im Gehäuseinneren. Sie könnten sich verletzen. Nehmen Sie Reparaturen nicht selbst vor. Reparaturen dürfen nur von Fachkundigen durchgeführt werden. Falls das Gehäuse des Messgeräts einmal durch einen Sturz oder andere äußere Einwirkungen beschädigt sein sollte entfernen Sie den Akku oder Netzadapter und wenden sich zur Reparatur an Ihren Fachhändler oder an den GOSSEN Service.



Vermeiden Sie jeden Kontakt mit den Flüssigkristallen

Bei einer Beschädigung des Displays (z.B. Bruch) besteht die Gefahr, dass Sie sich an den Glasscherben verletzen oder Flüssigkristalle austreten. Achten Sie darauf, dass Haut, Augen und Mund nicht mit den Flüssigkristallen in Berührung kommen.



Vorsicht im Umgang mit Akkus

Akkus können bei unsachgemäßer Handhabung auslaufen oder explodieren. Bitte beachten Sie die folgenden Warnhinweise:

- Vergewissern Sie sich, dass das Messgerät ausgeschaltet ist, bevor Sie den Akku aus dem Messgerät entnehmen bzw. einsetzen. Betreiben Sie das Messgerät mit Netzadapter, dann müssen Sie vorher die Stromzufuhr trennen (Netzstecker aus Steckdose ziehen).
- Verwenden Sie nur Akkus, die für dieses Messgerät empfohlen werden.
- Achten Sie darauf, den Akku richtig einzusetzen.
- Schließen Sie Akkus nie kurz und versuchen Sie niemals, einen Akku zu öffnen.
- Setzen Sie Akkus keiner großen Hitze oder offenem Feuer aus.
- Setzen Sie Akkus keiner Feuchtigkeit aus und tauchen Sie Akkus niemals in Wasser ein.
- Verschließen Sie nach Entnahme des Akkus das Akkufach mit der Fachabdeckung (z.B. bei längerer Nichtnutzung des Messgeräts).
- Bewahren Sie Akkus niemals mit metallischen Gegenständen auf, die einen Kurzschluss verursachen könnten.
- Auslaufgefahr besteht insbesondere bei leeren Akkus. Um Beschädigungen am Messgerät zu vermeiden, sollten Sie Akkus bei längerem Nichtgebrauch oder bei völliger Entladung aus dem Messgerät nehmen.
- Wenn der Akku nicht benutzt wird, sollten Sie diesen an einem kühlen Ort lagern.
- Akkus erwärmen sich im Betrieb und können heiß werden. Achten Sie bei der Entnahme des Akkus darauf, dass Sie sich nicht verbrennen. Schalten Sie das Messgerät aus, oder warten Sie, bis das Messgerät sich ausgeschaltet hat und warten Sie weiterhin einen Moment, bis sich der Akku abgekühlt hat.
- Verwenden Sie keine Akkus, die durch Verfärbung oder Verformung des Gehäuses auf eine Beschädigung hinweisen.

Sonstige Hinweise

- Die Reproduktion der Dokumentationen, auch das auszugsweise Vervielfältigen, bedarf der ausdrücklichen Genehmigung durch die GOSEN Foto- und Lichtmesstechnik GmbH. Dies gilt auch für die elektronische Erfassung und die Übersetzung in eine andere Sprache.
- Änderungen jeglicher Art bleiben der Firma GOSEN ohne Vorankündigung vorbehalten.
- GOSEN übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts entstehen.
- Die Dokumentation zu Ihrem GOSEN Messgerät wurden mit größter Sorgfalt erstellt. Sollten Sie jedoch Fehler in der Dokumentation entdecken oder möchten Sie Verbesserungsvorschläge machen, dann ist Ihnen GOSEN für einen entsprechenden Hinweis sehr dankbar.



Symbol für getrennte Wertstoff-/Schadstoffsammlung in europäischen Ländern

Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Produkt separat entsorgt werden muss. Folgendes müssen Verbraucher in europäischen Ländern beachten:

- Dieses Produkt darf nur separat an einer geeigneten Sammelstelle entsorgt werden. Eine Entsorgung im Hausmüll ist unzulässig.
- Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Fachhändler oder an die örtlich für Abfallentsorgung zuständigen Behörden.

Zur Vereinfachung der Suche nach weiteren Informationen werden folgende Symbole verwendet.

!!	Wichtige Sicherheitshinweise. Sie sollten diese Sicherheitshinweise vor Gebrauch des Messgeräts lesen, um Schäden Ihres MAVOSPEC LITE zu vermeiden.
!	Wichtige Hinweise, die Sie vor Gebrauch Ihres MAVOSPEC LITE ebenfalls lesen sollten.
i	Tipps – mit zusätzlichen, nützlichen Informationen zur Verwendung Ihres MAVOSPEC LITE.
➔	Verweis auf andere Informationen dieser Bedienungsanleitung.
M	Individualfunktionen – die im Menü konfiguriert werden können.

1 Inbetriebnahme

Das MAVOSPEC LITE arbeitet mit einer wechselbaren microSD-Karte zur Messwert-speicherung sowie mit einem gerätespezifischen, wiederaufladbaren Lithium-Ionen Akku. Verwenden Sie nur einen originalen GOSSEN Akku V070A aus dem Lieferumfang oder optionalen Zubehör des Messgeräts und das USB Ladegerät.

- Warten Sie bis Ihr MAVOSPEC LITE ausgeschaltet ist.
- Entsichern Sie mit einem Kreuzschlitzschraubendreher auf der Geräterückseite die Akkufachabdeckung und ziehen Sie diese anschließend nach unten ab.

1.1 Einsetzen der Speicherkarte

- Entnehmen Sie gegebenenfalls den Akku aus dem Batteriefach.
- Ziehen Sie die microSDHC-Speicherkarte aus dem mitgelieferten Adapter.
- Legen Sie die microSDHC-Speicherkarte in Ihrem MAVOSPEC LITE in die vorhandene Vertiefung im Batteriefach.
- Schieben Sie die Karte in der vorgezeichneten Richtung in den Steckplatz im Messgerät.



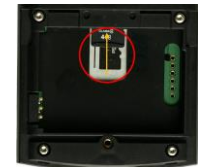
Entsichern



Abdeckung entfernen



microSDHC aus Adapter ziehen



microSDHC einlegen und in den Slot schieben



MAVOSPEC LITE kann auch ohne eingelegte Speicherkarte betrieben werden – alle Mess- und Anzeigefunktionen stehen zur Verfügung – lediglich die Messwert-speicherung im Messgerät entfällt.

1.2 Einsetzen des Akkus

- Setzen Sie den Akku, wie in der Abbildung gezeigt, in das Akkufach ein. Achten Sie dabei auf die Polung „+“ und „-“ !
- Schließen Sie die Akkufachabdeckung und sichern Sie diese wieder mit der Schraube.



Akku einsetzen



Sichern

1.3 Laden des Akkus

Schließen Sie das mitgelieferte USB Kabel zunächst am USB-Port des Messgeräts an, verbinden Sie dieses mit der USB Buchse am Steckernetzteil und stecken Sie anschließend das Netzteil in eine Steckdose.

Die LED an der Geräteoberseite gibt Ihnen Auskunft über den Ladezustand des Akkus. Sie leuchtet rot solange der Akku geladen wird und wechselt auf grün, wenn der Akku vollständig geladen ist. Bei eingeschaltetem Messgerät erscheint in der Akkuanzeige ein Symbol, dass das Gerät extern versorgt wird. Die Ladezeit für einen komplett entladenen Akku beträgt ca. 1,5 h.



Bei Anschluss an einen PC schaltet das Messgerät in Dauerbetrieb und versorgt sich aus der USB Schnittstelle des PC.

Das Messgerät kann mit oder ohne eingelegten Akku am PC oder mit Netzteil betrieben werden.

Ein Ersatz- oder Zusatzakku (3,7V / 890mAh) kann von GOSSEN unter der Bestellnummer V070A bezogen werden.

1.4 Werkseinstellungen

Das MAVOSPEC LITE wird mit einer Werkseinstellung ausgeliefert die nach unserer Erfahrung den grundlegenden Anforderungen der meisten Anwender entspricht. Eine ausführliche Zusammenfassung der Werkseinstellungen und eine Beschreibung wie Sie diese an Ihre individuellen Bedürfnisse anpassen können finden Sie in Kapitel 4 dieser Anleitung. Die von Ihnen vorgenommenen Einstellungen bleiben so lange erhalten, bis Sie diese erneut ändern oder das Messgerät wie in Kapitel 4.4 beschrieben auf die Werkseinstellungen zurücksetzen.

2 Das Messgerät und seine Bedienelemente

2.1 Geräteansicht




2.2 Bedienelemente

DATA Taste

Kurzer Tastendruck: Speicherung der letzten Messung Inaktiv bei automatischer Speicherung
Langer Tastendruck: Abruf gespeicherter Messungen

MENU Taste

Menu aufrufen Menu beenden


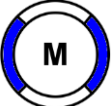
DATA + MENU Taste

Beide Tasten gleichzeitig drücken und gedrückt halten schaltet das Gerät ab.

! Nach dem Einschalten werden die Einstellungen des letzten Arbeitsganges angezeigt.



Messtaste

Messen: Messtaste kurz drücken
Einstellungen: Auswahl bestätigen
Gerät im Ruhezustand Einschalten des Geräts

Ringcontroller			
	Nach oben/unten	Messwertansicht: Report, Data: Scrollen in der Messwertliste CIE: Umschalten Normaldarstellung - Zoomdarstellung CRI: Umschalten Tabelle - Balken - Netz	
		Menüansicht: Scrollen in der Parameterliste	
		Nach links/rechts	Messwertansicht: Umschalten Spektrum - Report - CRI - Data - CIE
			Menüansicht: Auswahl Menüpunkt, Anzeige Parameter, Verlassen Parameteranzeige

2.3 Anzeigen

Messwertfenster

Zeigt das aktive Messwertfenster oder Verzeichnisse und Dateien des Messwertspeichers an.

Statusleiste

Zeigt den Namen des aktiven Messwertfensters oder das Verzeichnis des Messwertspeichers und die Uhrzeit an.

Infoleiste

Zeigt laufende Aktionen wie Messen, Speichern, Laden, den Dateinamen sowie den Ladezustand des Akkus an.



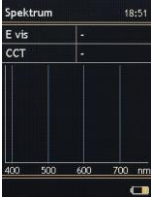
Das Batteriesymbol in der Infoleiste signalisiert den Ladezustand des Akkus oder den Netz- bzw. PC-Betrieb. Die Ladestatus LED signalisiert auch bei ausgeschaltetem Gerät ob der Akku geladen wird oder bereits vollständig geladen ist.

Symbole in der Infoleiste und Ladestatus LED			
	Akku voll		Betrieb an Netz oder PC
	Akku teilweise entladen		LED leuchtet Rot – Akku wird geladen
	Akku fast leer - Akku laden		LED leuchtet Grün – Akku ist vollständig geladen


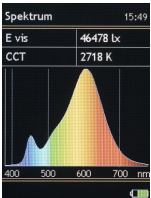
Die LCD Helligkeit kann zwischen 50 % und 100 % in 10 % Stufen den eigenen Erfordernissen angepasst werden. Um die Betriebsdauer im Akkubetrieb noch weiter zu verlängern ist eine Display Abschaltzeit einstellbar, nach der das Gerät automatisch die LCD Helligkeit auf 50 % der eingestellten Helligkeit reduziert. Sofern das Gerät noch nicht endgültig abgeschaltet hat führt jeder Tastendruck wieder zurück zur Anzeige mit der ursprünglich eingestellten LCD Helligkeit. Eine ausführliche Zusammenfassung der Werkseinstellungen und eine Beschreibung wie Sie diese an Ihre individuellen Bedürfnisse anpassen können finden Sie in Kapitel 4 dieser Anleitung.

3 Funktionen

3.1 Einschalten










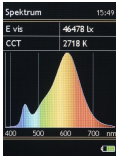

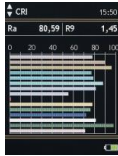

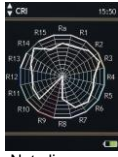
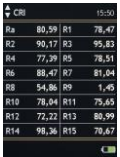
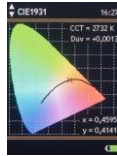
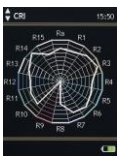
<p>mit Messtaste Gerät einschalten</p>		<p>Gerät wird initialisiert</p>		<p>...und der Starbildschirm erscheint mit einem leeren Anzeigefeld</p>	
--	---	-------------------------------------	---	---	---

3.2 Messen

<p>mit Messtaste Messung auslösen</p> <p>in jedem Messwertfenster möglich</p>		<p>eine Messung wird ausgelöst und im Anzeigefeld die Messwerte angezeigt</p>	
---	---	---	---

Individualfunktionen im MENU konfigurierbar			
M		Einheiten	lx / °C - fc / °F
		Dezimaltrennung	Komma - Punkt
		Auto. Int. Zeit	ein - aus
		Int. Zeit (ms)	10 ms - 3000 ms in 10 ms Schritten
		Mittelwertbildung	1 - 2 - 3 - 4 - 5
		Messhinweis	Grafik - Ton
		Auto. Speichern	ein - aus
		Spektrum	aus - 5 nm - original
		Dateiname	Uhrzeit - Nummer
		Spektrum	aus - farbig - einfach
Report		Anzeigevoreinstellung	
	CRI	aus - alle - Balken - Tabelle - Netz	
	Data	aus - 5 nm - original	
	CIE	aus - 1931 - 1976	

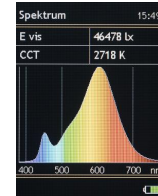
3.2.1 Messwertfenster

 <p>Nach der Messung wird das Ergebnis im angewählten Messwertfenster angezeigt.</p> <p>Zwischen einzelnen Messwertfenstern wird mit Ringcontroller gewechselt.</p> <p>Die Verfügbarkeit einzelner Messwertfenster und darin enthaltener Parameter kann unter MENU – Darstellung kundenspezifisch angepasst werden, siehe Kapitel 4. Werden einzelne Messwertfenster oder Messwerte nicht angezeigt, sind diese dort aktivierbar.</p> <p>Eine neue Messung kann in jedem Messwertfenster ausgelöst werden.</p>					
					
	<p>Spektrum</p>  <p>CCT, E vis</p>	<p>Report</p>  <p>E vis CCT, Duv CIE 1931 x CIE 1931 y CIE 1960 u CIE 1960 v CIE 1976 u' CIE 1976 v' CRI Ra, CRI Re CRI GAI</p>	<p>CRI</p>  <p>Ra, R9, Balken</p>	<p>Data</p>  <p>380 ... 780nm</p>	<p>CIE1931</p>  <p>CCT, Duv, x, y</p>
			<p>CRI</p>  <p>Ra, R1 - R15</p>		<p>CIE1931</p>  <p>Zoom</p>
		<p>CRI</p>  <p>Netzdiagramm</p>			

3.2.2 Spektrum

Dieses Messwertfenster gibt die spektrale Leistungsverteilung einer Lichtquelle wieder und liefert zusätzlich Informationen über die Farbtemperatur und die Beleuchtungsstärke. Sowohl das Fenster als auch die farbige Hinterlegung der spektralen Leistungsverteilung können unter MENU – Darstellung ein- oder ausgeblendet werden, siehe Kapitel 4.

E vis	Beleuchtungsstärke (lx / fc)
CCT	ähnlichste Farbtemperatur in Kelvin (K) - Correlated Color Temperature
Grafik	normierte spektrale Leistungsverteilung (mW/m ² /nm) über das gemessene Wellenlängenband



3.2.3 Report

Dieses Messwertfenster zeigt alle Messwerte an, die das Gerät aus der gemessenen spektralen Leistungsverteilung berechnet. Sowohl das Fenster als auch einzelne Werte können unter MENU – Darstellung ein- oder ausgeblendet werden, siehe Kapitel 4.

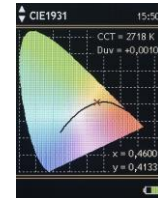
E vis	Beleuchtungsstärke (lx / fc)
CCT	ähnlichste Farbtemperatur in Kelvin (K) - Correlated Color Temperature
Duv	Delta uv - Farbtemperaturdifferenz zum Planck'schen Kurvenzug
CIE 1931 x	Normfarbsystem CIE 1931, Farbkoordinate x
CIE 1931 y	Normfarbsystem CIE 1931, Farbkoordinate y
CIE 1960 u	Normfarbsystem CIE 1960, Farbkoordinate u
CIE 1960 v	Normfarbsystem CIE 1960, Farbkoordinate v
CIE 1976 u'	Normfarbsystem CIE 1976, Farbkoordinate u'
CIE 1976 v'	Normfarbsystem CIE 1976, Farbkoordinate v'
CRI Ra	Farbwiedergabeindex Ra – Color Rendering Index
CRI Re	Farbwiedergabeindex Re – Color Rendering Index
CRI GAI	Gamut Area Index – Color Rendering Index



3.2.4 CIE

Diese Messwertfenster geben die Farbkoordinaten im jeweiligen CIE Normfarbsystem wieder und stellen den Farbort grafisch im zugehörigen Norm-Farbdigramm dar. Zusätzlich werden die ähnlichste Farbtemperatur CCT, der Abstand zum Planckschen Kurvenzug Duv und die Farbkoordinaten angezeigt. Des Weiteren ist eine Zoomfunktion auf den Planckschen Kurvenzug vorhanden. Sowohl das Fenster als auch ein bevorzugtes Normfarbsystem kann unter MENU – Darstellung ein- oder ausgeblendet werden, siehe Kapitel 4.

CIE 1931 Normfarbsystem CIE 1931, Grafik - Farbort im Norm-Farbdigramm, Farbkoordinaten x , y
CIE 1976 Normfarbsystem CIE 1976, Grafik - Farbort im Norm-Farbdigramm, Farbkoordinaten u' , v'



3.2.5 CRI

Diese Messwertfenster stellen den Farbwiedergabeindex Ra und die Einzelindizes R1 bis R15 in unterschiedlichen Formaten dar. Sowohl das Fenster als auch alle oder eine bevorzugte Darstellungsform können unter MENU – Darstellung ein- oder ausgeblendet werden, siehe Kapitel 4.

Balken Farbwiedergabeindizes R1 bis R15 als Balkendiagramm sowie Ra und R9 als Zahlenwert
Tabelle Farbwiedergabeindex Ra und Farbwiedergabeindizes R1 bis R15 als Zahlenwert
Netz Farbwiedergabeindex Ra und Farbwiedergabeindizes R1 bis R15 als Netzdiagramm



3.2.6 Data

Dieses Messwertfenster stellt die Bestrahlungsstärke entweder in der originalen Sensorauflösung oder in auf geraden 5 nm Schritten interpolierten Daten dar. Sowohl das Fenster als auch die bevorzugte Darstellungsform können unter MENU – Darstellung ein- oder ausgeblendet werden, siehe Kapitel 4.


Wellenlänge (nm), zugehörige Bestrahlungsstärke (mW/m²/nm)






3.3 Messwertspeicher












Das MAVOSPEC LITE hat eine wechselbare microSDHC-Speicherkarte im Batteriefach auf der manuell oder automatisch Messwerte gespeichert werden können. Im Auslieferungszustand (Werkseinstellung) ist das manuelle Speichern ausgewählt. Die Auswahl der jeweiligen Speichermodi erfolgt unter MENU – Speicher (Kapitel 4.6). Die Messwerte werden im CSV-Datenformat gespeichert, das einfach mit EXCEL oder beliebigen anderen Programmen zu öffnen ist und eine einfache Weiterverarbeitung ermöglicht.

3.3.1 Speichern von Messwerten



DATA	Manuelles Speichern	Kurzer Druck der DATA-Taste speichert die Werte der letzten Messung
	Automatisches Speichern	Nach erfolgter Messung werden die Wert automatisch gespeichert

Es wird eine mit einer fortlaufenden Nummer  **M_XXXXXX.CSV** oder mit der Uhrzeit bezeichnete CSV-Datei  **hh-mm-ss.CSV** im jeweiligen Tagesordner  **yy-mm-dd** abgelegt. Die Auswahl der Dateibezeichnung erfolgt im MENU – Speicher, siehe Kapitel 4.6.

3.3.2 Laden und Löschen von gespeicherten Messwerten

DATA	Mit langem Druck auf die DATA-Taste gelangen Sie ins bzw. verlassen Sie das Speichermenü			
microSDHC-Speicherkarte  yy-mm-dd	Mit Ringcontroller zum Ordner navigieren 	 ..  hh-mm-ss.CSV  hh-mm-ss.CSV  hh-mm-ss.CSV	Mit Ringcontroller zur Datei navigieren 	Mit Ringcontroller zum Befehl navigieren  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center; width: fit-content; margin: 0 auto;"> laden löschen </div> ... und mit Messtaste bestätigen 
	Messtaste kurz drücken öffnet den Ordner 	Messtaste lang drücken öffnet Menü zum öffnen oder löschen des Ordners	Ordner bleibt so lange gespeichert bis neuer Ordner ausgewählt wird.	Messtaste drücken öffnet Menü zum laden oder löschen der Datei 







3.3.3 Quick Load Funktion

 + 	Quick Load Funktion	Bei gedrückt gehaltener DATA-Taste lassen sich im Messwertfenster die gespeicherten Messungen des ausgewählten Ordners über den Ringcontroller nacheinander anzeigen. Somit ist einfache Ansicht der gespeicherten Messungen möglich
--	---------------------	--


















4 MENU

Dieses Kapitel baut auf die voran beschriebenen Funktionen auf und beschreibt die vielfältigen Möglichkeiten von Grund- und Voreinstellungen bei Ihrem MAVOSPEC LITE.

4.1 Übersicht

	Allgemein	Werkseinstellung	Auswahl		Information
	LCD Helligkeit (%)	100	100 - 90 - 80 - 70 - 60 - 50		Seriennr.
	Display aus (min)	2	5 - 4 - 3 - 2 - 1 - 0.5 - aus		Sensornr
	Gerät aus (min)	4	10 - 5 - 4 - 3 - 2 - 1 - aus		Software Rev.
	Sprache	Englisch	Englisch - Deutsch		Hardware Rev.
	Uhrzeit / Datum	00:00 01.01.2015			Produkt ID
	Einstellungen				Temperatur
	Einheiten	lx / °C	fc / °F - lx / °C		Akkuspannung
	Dezimaltrennung	, (Komma)	. (Punkt) - , (Komma)		
	Stundenformat	24h	24h – 12h		
	Datumsformat	dd.mm.yyy	dd.mm.yyyy - mm/dd/yyyy - yyyy/mm/dd		
	Werkseinstellung				
	abbrechen - zurücksetzen				
	Messung				
	Auto. Int. Zeit	ein	aus - ein		
	Int. Zeit (ms)		10 ms bis 3000 ms in 10 ms-Schritten		
	Mittelwertbildung	1	1 - 2 - 3 - 4 - 5		
	Messhinweis	Ton	Grafik - Ton		
	Speicher				
	Auto. speichern	aus	aus - ein		
	Spektrum	5 nm	aus - 5 nm - original		
	Dateiname	Nummer	Uhrzeit - Nummer		
	Darstellung				
	Spektrum	farbig	aus - farbig - einfach		
	Report	E vis - CCT - CRI Ra	E vis, CCT, Duv, CIE1931 x, CIE1931 y, CIE1960 u, CIE1960 v, CIE1976 u', CIE1976 v', CRI Ra, CRI Re, CRI GAI		
	CRI	alle	aus - alle - Balken - Tabelle - Netz		
	Data	5 nm	aus - 5 nm - original		
	CIE	1931	aus - 1931 - 1976		

4.2 Navigieren – Einstellen

<p>MENU</p>	<p>mit MENU-Taste gelangen Sie ins Hauptmenü</p>				
	<p>mit Ringcontroller</p>  <p>gewünschtes Menü anwählen</p>		<p>mit Ringcontroller</p>  <p>in Benutzereinstellung navigieren</p>		<p>mit Ringcontroller</p>  <p>Untermenü wählen</p>
	<p>mit Ringcontroller</p>  <p>Werte aufrufen</p>		<p>mit Ringcontroller</p>  <p>gewünschten Wert wählen</p>		<p>mit Ringcontroller</p>  <p>in Werteeinstellung navigieren</p>
	<p>mit Ringcontroller</p>  <p>gewünschte Einstellung wählen</p>		<p>mit Messtaste</p>  <p>bestätigen</p>		<p>mit Ringcontroller</p>  <p>zurück ins Untermenü navigieren</p>
<p>MENU</p>	<p>mit der Menu-Taste verlassen Sie jederzeit das Hauptmenü</p>				

4.3 MENU - Allgemein

LCD Helligkeit (%)

Die Displayhelligkeit kann den jeweiligen Anforderungen angepasst werden. Geringere Displayhelligkeit führt zu einem geringeren Stromverbrauch und erhöht die Verfügbarkeit des Messgeräts im Akkubetrieb.

- LCD Helligkeit (%) 100 - 90 - 80 - 70 - 60 - 50

Display aus (min)

Um die Betriebsdauer im Akkubetrieb noch weiter zu verlängern ist eine Display Abschaltzeit einstellbar. Erfolgt am Messgerät keine Bedienung, dann reduziert dieses automatisch die LCD Helligkeit auf 50 %. Ein beliebiger Tastendruck fährt die Helligkeit wieder auf die eingestellte LCD Helligkeit hoch. Alle Messwerte und Einstellungen bleiben erhalten.

- Display aus (min) 5 - 4 - 3 - 2 - 1 - 0.5 - aus

Gerät aus (min)

Das Messgerät schaltet nach der eingestellten Zeit automatisch ab, wenn keine Bedienung mehr erfolgt. Dabei werden alle Messwerte und Einstellungen gespeichert und bleiben erhalten, bis das Messgerät durch Betätigen der Messtaste M wieder eingeschaltet wird.

- Gerät aus (min) 10 - 5 - 4 - 3 - 2 - 1 - aus

Sprache

Die Menüsprache des Messgeräts kann landesspezifisch angepasst werden.

- Sprache Englisch - Deutsch

Uhrzeit / Datum

Das Messgerät zeigt die Uhrzeit in der Statusleiste an und verwendet diese als Dateinamen für den Messwertspeicher, der zusätzlich das Datum zur Bezeichnung des Tagesorders nutzt. Bei leerem Akku oder Akkuwechsel läuft die eingebaute Echtzeituhr noch ca. 12 h weiter bis sie stehen bleibt. Damit Datum und Uhrzeit möglichst lange erhalten bleiben empfiehlt es sich das Messgerät nach längerer Nutzung wieder aufzuladen.

- Uhrzeit, Datum 00:00 01.01.2016 bis 23:59 31.12.2099



4.4 MENU - Einstellungen

Alle Einstellungen gelten sowohl für die Anzeige am Gerät als auch für die gespeicherte Messwertdatei. Bei der Dezimaltrennung und beim Datum kann eine landesspezifische Anpassung erforderlich sein, damit die CSV-Datei von den jeweiligen Anwendungsprogrammen korrekt eingelesen wird.

Einheiten

Die Einheiten können von den metrischen Einheiten auf die amerikanischen Einheiten umgestellt werden. Die Beleuchtungsstärke in Lux (lx) wird zu Footcandle (fc) und die Temperaturangabe in Grad Celsius (°C) wird zu Grad Fahrenheit (°F).

- Einheiten $fc / ^\circ F - lx / ^\circ C$

Dezimaltrennung

Die Dezimaltrennung wird in den Ländern unterschiedlich behandelt, manche Länder verwenden ein Dezimalkomma (,) andere wiederum verwenden einen Dezimalpunkt (.).

- Dezimaltrennung . (Punkt) - , (Komma)

Stundenformat

Die Stundenzählung wird in den Ländern unterschiedlich behandelt, manche Länder verwenden das 24-Stunden-Format (24h) andere wiederum verwenden das 12-Stunden-Format mit dem Zusatz a.m. (ante meridiem) für Vormittag und p.m. (post meridiem) für Nachmittag.

- Stunden 24h - 12h

Datumsformat

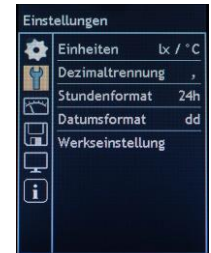
Die Darstellung des Datums wird in den Ländern unterschiedlich behandelt. Es sind folgende Einstellungen möglich:

- Datumsformat dd.mm.yyyy (Tag.Monat.Jahr) - mm/dd/yyyy (Monat/Tag/Jahr) - yyyy/mm/dd (Jahr/Monat/Tag)

Werkseinstellung

Das Messgerät wird unter Beibehaltung von Datum und Uhrzeit auf die in Kapitel 4.1 beschriebenen Werkseinstellungen zurückgesetzt.

- Werkseinstellungen abbrechen - zurücksetzen



4.5 MENU - Messung

Der Messbereich und somit auch die Empfindlichkeit von Spektrometern werden über die Integrationszeit, der Zeit während der Sensor das Licht sammelt, gesteuert. Je heller die Lichtquelle, desto kürzer, je dunkler die Lichtquelle, desto länger muss die Integrationszeit gewählt werden. Dabei ist zu beachten, dass auch während der kürzesten Integrationszeit der Sensor nicht in die Sättigung gerät. Eventuell muss der Abstand zur Lichtquelle vergrößert werden.

Auto. Int. Zeit

Das Messgerät kann die Integrationszeit und somit den Messbereich den Messbedingungen anpassen. Die automatische Ermittlung der Integrationszeit sollte nur von erfahrenen Anwendern abgeschaltet werden. Danach ist die Integrationszeit manuell vorzugeben.

- Auto. Int. Zeit aus - ein

Int. Zeit (ms)

Die Integrationszeit der letzten Messung wird in diesem Menu angezeigt und bei aktiver automatischer Ermittlung der Integrationszeit kontinuierlich überschrieben. Sobald die automatische Ermittlung der Integrationszeit abgeschaltet wird, erfolgt in diesem Menu die manuelle Vorgabe der Integrationszeit.

- Int. Zeit (ms) 10 ms bis 3000 ms in 10 ms-Schritten

Messhinweis

Der Beginn einer Messung kann durch ein kurzes Tonsignal oder durch Anzeige einer roten Sanduhr signalisiert werden. Am Ende einer Messung ertönt ein langes Tonsignal oder es wird kurzzeitig eine grüne Sanduhr angezeigt. Je nach Anforderung ist Signalton oder Grafik auswählbar.

- Messhinweis Grafik - Ton



4.6 MENU - Speicher

Die Datenspeicherung auf der microSDHC-Speicherkarte hat die nachfolgend beschriebenen Einstellmöglichkeiten.

Auto. Speichern

Die Messwerte der letzten Messung werden entweder manuell durch kurze Betätigung der DATA Taste oder automatisch nach jeder Messung gespeichert. Die automatische Speicherung kann in diesem Menu eingeschaltet werden.

- Auto. Speichern aus - ein

Spektrum

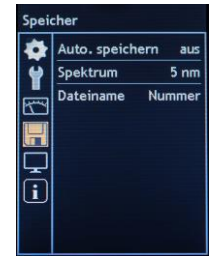
Die Speicherung der spektralen Leistungsverteilung in der Datei kann entweder abgeschaltet werden oder interpoliert auf 5 nm Schritte bzw. mit der originalen Sensorauflösung erfolgen.

- Spektrum aus - 5 nm - original

Dateiname

Die Messwerte der letzten Messung werden entweder manuell durch kurze Betätigung der DATA Taste oder automatisch nach jeder Messung gespeichert. Als Dateinamen können entweder die Uhrzeit hh-mm-ss.csv oder eine fortlaufende Nummer M_XXXXX.csv eingestellt werden.

- Dateiname Uhrzeit – Nummer



4.7 MENU - Darstellung

Die Inhalte sowie die Verfügbarkeit der einzelnen Messwertfenster können an die persönlichen Anforderungen des Anwenders angepasst werden.

Spektrum

Für das Messwertfenster Spektrum sind folgende Einstellungen möglich:

- Spektrum aus - farbig - einfach

Report

Für das Messwertfenster Report können die einzelnen Messgrößen eingeblendet oder ausgeblendet werden. Bei den CIE Werten wirkt sich eine Veränderung bei einem Wert auf beide zusammengehörige Werte aus.

- E vis, E_e, LER, CCT, Duv, CIE1931 x, CIE1931 y, CIE1960 u, CIE1960 v, CIE1976 u', CIE1976 v', CRI Ra, CRI Re, CRI GAI aus - ein

CRI

Für das Messwertfenster CRI können verschiedene Darstellungsformen ausgewählt werden. Dabei kann das Messwertfenster entweder ausgeblendet oder alle Darstellungsformen oder auch nur eine ausgesuchte Darstellungsform eingeblendet werden.

- CRI aus - alle - Balken - Tabelle - Netz

Data

Das Messwertfenster Data kann entweder ausgeblendet oder die spektrale Leistungsverteilung interpoliert auf 5 nm Schritte bzw. mit der originalen Sensorauflösung angezeigt werden.

- Data aus - 5 nm - original



CIE

Die Messwertfenster CIE enthält verschiedene Darstellungsformen und kann entweder ausgeblendet oder ein CIE Normfarbsystem eingeblendet werden.

- CIE aus - 1931 - 1976

4.8 MENU - Information

In diesem Menü sind wichtige Geräteinformationen zusammengefasst. Es enthält Sensornummer, Seriennummer, Softwareversion und Hardwareversion. Diese Informationen werden bei Fragen zum Produkt oder eventuell vorhandenen Fehlfunktionen benötigt. Zusätzlich werden in diesem Menü die Temperatur des Messkopfes und die Batteriespannung angezeigt.



The screenshot shows a vertical menu titled 'Information' with a dark background and light text. On the left side of the menu, there are several icons: a gear, a key, a document, a computer monitor, and an information icon. The main content of the menu is a list of device specifications, each preceded by a label and followed by its value.

Information	
Seriennr.	19A10219
Sensornr.	17K00992
Software Rev.	1.3.1
Hardware Rev.	03
Produkt ID	M521G
Temperatur	22,8 °C
Akkuspannung	3,87 V

5 USB Schnittstelle

Die USB Schnittstelle des Messgeräts befindet sich an der unteren Stirnseite des Gehäuses. Über das USB Schnittstellenkabel wird das Messgerät mit einem PC verbunden, der die eingebaute microSDHC-Speicherkarte als Wechseldatenträger erkennt. Die im CSV Format gespeicherten Messdateien lassen sich einfach öffnen, kopieren, verschieben oder auch löschen. Solange das Messgerät mit dem PC verbunden ist versorgt es sich über die USB Schnittstelle und schaltet nicht ab.

Wird das Messgerät über das USB Schnittstellenkabel mit dem Steckernetzteil verbunden, dann wird der eingebaute Akku wie in Kapitel 1.3 beschrieben, geladen. Eine Ladung über die USB Schnittstelle des Rechners dauert lange und wird nicht empfohlen.

Das offengelegte Schnittstellenprotokoll zur Gerätesteuerung und Datenkommunikation erlaubt die Einbindung in eigene Applikationen. Die Schnittstellenbeschreibung und eine zugehörige Demoanwendung können von der MAVOSPEC LITE Produktseite unter www.gossen-photo.de heruntergeladen werden.

6 Firmwareupdate

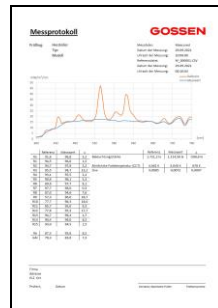
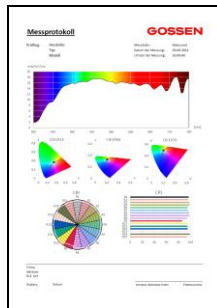
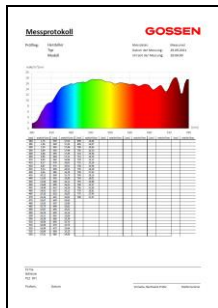
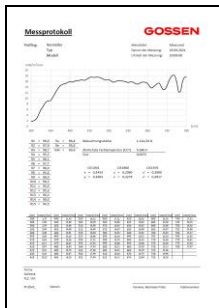
Das nachhaltige Gerätekonzept ist offen für zukünftige Funktionserweiterungen und Normänderungen. Bei Bedarf werden neue Firmwareversionen von GOSSEN bereitgestellt, die der Kunde selbst in das Gerät übertragen kann. Nach dem Firmwareupdate ist das Messgerät dann wieder auf dem neuesten Stand. Die Nutzereinstellungen bleiben dabei erhalten. Die Updateanleitung und die neue Firmware können von der MAVOSPEC LITE Produktseite unter www.gossen-photo.de heruntergeladen werden.

7 EXCEL Templates

Auf der eingebauten microSDHC-Speicherkarte sind die nachfolgend beschriebenen Templates für Microsoft EXCEL enthalten. Die aktuellen Versionen befinden sich auf der MAVOSPEC LITE Produktseite unter www.gossen-photo.de und können von dort heruntergeladen werden. Die Templates sind bereits mit Beispieldaten versorgt und können auch ohne ein angeschlossenes Gerät angesehen werden. Die Ausführung von Macros muss aktiviert sein.

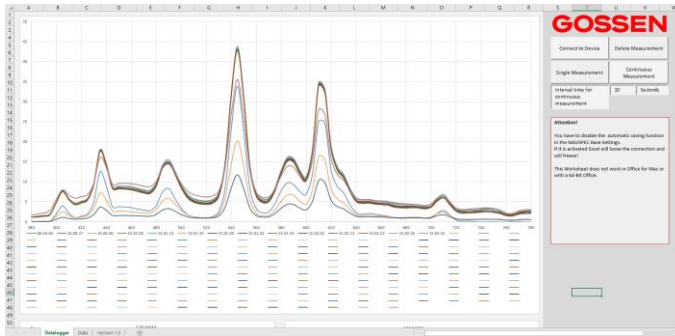
7.1 Protokollierung von Messwerten

Das EXCEL Template „Auswertung Vx.x Lite.xlsm“ stellt verschiedene Messprotokolle bereit, deren Elemente beliebig angepasst und zu neuen Templates zusammengestellt werden können. Alle Elemente der Templates greifen auf das Tabellenblatt Data zu, in das automatisiert per Bedienbutton die gespeicherten Messwertdateien eingelesen oder eine Messung mit dem verbundenen Messgerät gestartet und anschließend übertragen werden kann. Das Tabellenblatt Referenzvergleich kann zusätzlich eine Messung als Referenz einlesen und danach werden alle eingelesenen oder durchgeführten Messungen mit dieser Referenz verglichen und die Abweichungen angezeigt. Ein weiterer Bedienbutton ermöglicht die Speicherung des jeweiligen Messprotokolls als PDF Datei.



7.2 Datenlogger

Das EXCEL Template „Datenlogger Vx.xx.xlsm“ stellt eine Datenlogger Funktion bereit. Es können entweder einzelne Messungen oder kontinuierliche Messungen mit einstellbarem Messintervall durchgeführt und im Tabellenblatt Data abgelegt werden. In der grafischen Anzeige erscheint die jeweilige Spektralkurve und unterhalb werden die Positionen im CIE 1931 und CIE 1976 Farbraum angezeigt. Der Datalogger kann in Verbindung mit dem Messgerät zur Aufzeichnung der Messwerte über den Tagesverlauf eingesetzt werden, was insbesondere bei der Überprüfung von Leuchten oder Systemen von biologisch wirksamer Beleuchtung (Human Centric Lighting) oder auch bei Gewächshausbeleuchtungen von Vorteil ist.



8 Praktische Hinweise

Vielseitige Informationen zu Messgrößen, Messverfahren, Anwendungen und Normen der Lichtmesstechnik sowie Unterstützung bei der Auswahl eines passenden Messgeräts sind im **Kompodium der Lichtmesstechnik** enthalten. Es kann von der MAVOSPEC LITE Produktseite unter www.gossen-photo.de unter Downloads Kataloge heruntergeladen oder als gedruckte Version von GOSSEN angefordert werden.

9 Werkskalibrierung

Das intuitiv bedienbare MAVOSPEC LITE ist eines der genauesten und zuverlässigsten Spektrometer seiner Klasse und entspricht der neuesten am Markt verfügbaren Technologie. Wie alle anderen präzisen Lichtmessgeräte benötigt auch dieses Produkt eine regelmäßige Wartung, Rekalibrierung und Firmwareupdates um die dauerhafte Leistungsfähigkeit innerhalb der vom Hersteller genannten Spezifikationen und Toleranzen zu erhalten. Je nach Einsatzbedingungen wird ein Kalibrierintervall von 12 Monaten bis 24 Monaten empfohlen.



10 Service

Das Gerät benötigt bei vorschriftsmäßigem Gebrauch keine besondere Wartung. Sollte das Gerät durch den Gebrauch außen verschmutzt worden sein, reinigen Sie die Gehäuseoberfläche mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Vermeiden Sie den Einsatz von Putz-, Scheuer- oder Lösungsmitteln.

Sollte Ihr Gerät einmal nicht zu Ihrer Zufriedenheit arbeiten, setzen Sie sich mit uns in Verbindung oder senden Sie es an:

GOSSEN Foto- und Lichtmesstechnik GmbH | Lina-Ammon-Str.22 | D-90471 Nürnberg | Germany
Telefon: +49 911 800621-0 | Fax: +49 911 800621-29 | E-Mail: info@gossen-photo.de | www.gossen-photo.de

Außerhalb Deutschlands wenden Sie sich bitte an den zuständigen Distributor – die Adressen finden Sie auf unserer Website.

11 Fehlermeldungen

Die nachfolgend beschriebenen Fehlermeldungen können während des Betriebs auftreten und werden in der Infoleiste angezeigt.

Fehlermeldung	Situation	Ursache	Behebung
Fehlerhafte Kalibrierdaten	Startbildschirm	Kalibrierdatenspeicher nicht lesbar oder fehlerhaft.	Tritt der Fehler mehrmals nach dem Neustart auf, dann Gerät zur Reparatur einsenden.
Gerät nicht kalibriert	Messwertfenster	Keine Kalibrierdaten vorhanden	
SD-Karten Fehler	Startbildschirm oder Messung speichern / laden	Kein Zugriff auf SD-Karte möglich	SD-Karte einlegen oder am PC überprüfen und gegebenenfalls neu formatieren (FAT16)
Dateifehler	Messung speichern / laden	Kein Zugriff auf Datei möglich	
Ordnerfehler		Kein Zugriff auf Ordner möglich	
Speichern nicht erlaubt	Messung speichern	Messung ist bereits gespeichert oder außerhalb des gültigen Messbereichs.	
Signal zu schwach	Nach einer Messung	Messsignal ist zu gering	Abstand zur Lichtquelle verringern
Signal zu stark		Messsignal ist zu hoch	Abstand zur Lichtquelle vergrößern
Akku fast leer	Messwertfenster	Akku wurde nicht rechtzeitig geladen	Akku laden oder Gerät über Netzteil / PC versorgen
3x kurzer Signalton	Jederzeit	Akku leer	

12 Technische Daten

Sensorik, Messunsicherheiten		
Sensor	CMOS Bildsensor, 256 Pixel	
Lichteintrittsfläche Diffusor	Ø 7 mm	
Abstand Diffusor zu Auflagefläche	25 mm	
Fehlergrenze Kosinus Korrektur	≤ 3 % (vergleichbar mit dem f2 Fehler eines Messgeräts nach DIN 5032-7 Klasse B)	
Spektralbereich	380 nm ... 780 nm	
Halbwertsbandbreite FWHM	≤ 15 nm (typisch. 12 nm)	
Physikalische Auflösung	~ 1,72 nm	
Digitale Auflösung	16 Bit	
Reproduzierbarkeit der Wellenlänge	± 0,5 nm	
Integrationszeit	automatisch, manuell 10 ms ... 3000 ms in 10 ms-Schritten	
Signal-Rauschabstand	1000:1	
Streulicht	-25 dB	
Dunkelstromkompensation	automatisch mit eingebautem Temperatursensor	
Messunsicherheit Beleuchtungsstärke	Normlichtart A, 2856 K @ 1000 lx	± 3 %
Messunsicherheit Farbort		
Reproduzierbarkeit Farbort		± 0,0005
Messunsicherheit CCT		± 2 %
Messunsicherheit CRI		± 1,5 %
Photometrie + PAR		
Messfunktionen	Beleuchtungsstärke Evis	10 lx ... 100000 lx
	Farbtemperatur CCT (K)	1600 K ... 50000 K (Duv ≥ -0,1)
	Duv - Farbtemperaturdifferenz zum Planck'schen Kurvenzug	(1600 K ≤ CCT ≤ 50000K)
	Farbwiedergabeindex Ra, Re, R1 bis R15	CIE 13.3
	Gamut Area Index	
	Farbort Koordinaten	CIE 1931 [x,y], CIE 1960 [u,v], CIE 1976 [u',v']
Messeinheiten	lx / °C - fc / °F umschaltbar	

Bedienung, Schnittstellen, Speicher	
Anzeige	2.1" TFT Farbdisplay, 320 x 240 Pixel, einstellbare Helligkeit 50 % bis 100 %, einstellbare Abschaltung 0,5 min ... 5 min und aus
Bedienelemente	3 Tasten, Ringcontroller
Spracheinstellungen	Deutsch, Englisch
Schnittstelle	USB 2.0, Datenübertragung, Akkuladung, offengelegtes Schnittstellenprotokoll
Datenspeicher	4 GB microSDHC-Speicherkarte, manueller und automatischer Speichermodus, CSV Datenformat, Speicherbedarf pro Messung 3 kB ... 6 kB, pro 1000 Messungen max. 6 MB
Spannungsversorgung	
Steckernetzteil	100...240 V (AC 50/60 Hz) 0,15 A - USB-Buchse 5 V (DC) 1 A
Akku	Li-Ion 3,7 V - 890 mAh - auswechselbar
Ladezeit mit Netzteil	1,5 h
Betriebsdauer mit Akku	≥ 8 Stunden Dauerbetrieb
Allgemeines	
Abmessungen	139 x 60 x 30 mm
Gewicht	150 g (Messgerät mit Akku und Speicherkarte)
Betriebstemperatur	+5 °C bis +40 °C
Lagertemperatur	-20 °C bis +70 °C
Lieferumfang	Messgerät, Abdeckkappe für Sensor, 4 GB microSDHC-Speicherkarte mit SD Adapter, Akku V070A, Netzteil, USB Schnittstellenkabel, Neoprenetui, Trageleine, Kalibrierprotokoll, Bedienungsanleitung Deutsch / Englisch
Optionales Zubehör	
Ersatz-Akku (V070A)	Li-Ion 3,7V - 890mAh

Gedruckt in Deutschland – Änderungen vorbehalten

GOSEN Foto- und Lichtmesstechnik GmbH | Lina-Ammon-Str.22 | D-90471 Nürnberg | Germany
Telefon: +49 911 800621-0 | Fax: +49 911 800621-29 | E-Mail: info@gossen-photo.de | www.gossen-photo.de